

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen  
Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société  
Suisse-Asie**

Band (Jahr): **71 (2017)**

Heft 1

PDF erstellt am: **04.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Inhaltsverzeichnis – Table des Matières – Contents

## Nachruf – Obituary – Nécrologie

Sarhan Dhouib und Anke von Kügelgen  
Nachruf auf Sadik Jalal al-Azm — 1

## Aufsätze – Articles – Articles

Federico Brusadelli  
“You Don’t Wear a Fur in Summer”: Kang Youwei’s *Impartial Words on Republicanism* (1917) and the Fate of Chinese Democracy — 5

Hakan Özkan  
Ein Fischlein mit Lästermaul Ibrāhīm al-Mi‘mārs liebster Feind, Aḥmad b. Ismā‘īl as-Sumayka — 31

Bakhodir Sidikov  
Auf der Suche nach einer verlorenen Zeit? – Visuelle Perspektiven der Kindheit in Mittelasien vor 1917 — 47

## Übersetzungen – Translations – Traductions

Ishibashi Ningetsu 石橋忍月 (1865–1926)  
Über die Idee und das Wirkliche (1890)  
Translated by Guido Woldering — 93

## Josef van Ess Unfertige Studien II

Bemerkungen zum Korankommentar des Aṣamm — 131

**Beiträge zur 8. Nachwuchstagung der Schweizerischen  
Asiengesellschaft, Crêt-Bérard Puidoux, 27.–29. April 2016  
Contributions aux 8èmes journées de la relève de la Société  
Suisse-Asie à Crêt-Bérard Puidoux, 27–29 avril 2016**

Thomas Barbier

**L'assujettissement des textes: quelques réflexions sur le classement par  
catégories dans les « encyclopédies » (*leishu* 類書) en Chine ancienne — 151**

Morgane Gonseth

**Se servir de la fiction comme guide: l'exemple des « romans de carrière »  
chinois contemporains — 167**

Monika Guerra-Glarner

**Le commentaire de Tankuang sur l'*Eveil à la Foi dans le Grand Véhicule*:  
la probable influence de Wonhyo — 187**

Léa Signer

**Le « film d'exploration » dans les textes de la critique de cinéma en République  
populaire de Chine — 211**

Kathrin Holz

**The *Ṣaḍakṣara-vidyā*: A translation and study of the Tibetan version  
of the six-syllables spell — 229**

**Special Section: “The convergence of soul substances  
in Southeast Asia, and the spillage of blood: notions  
of personhood and health in transition”  
Edited by Elisabeth Hsu**

Elisabeth Hsu

**Introduction — 243**

Isabell Herrmans

**Permeable Personhood and Techniques for Negotiating Boundaries of the Self  
among the Luangans of Indonesian Borneo — 255**

Elisabeth Hsu, Franz K. Huber and Caroline S. Weckerle  
**Condensing Life Substances within the House: The Rice-Boiling Shuhi  
of Southwest China — 281**

Junko Iida  
**Tying the Hand: Life Sustaining Technique in Northern Thailand — 305**

Jon Henrik Ziegler Remme  
**The Dynamics of *lennawa*: Exchange, Sharing and Sensorial Techniques  
for Managing Life Substances in Ifugao — 327**

Franz K. Huber, Caroline S. Weckerle and Elisabeth Hsu  
**The Shuhi House between Reformist China and Revivalist Tibet — 353**

## **Sondersektion: Myanmarforschung im deutschsprachigen Raum Hrsg. von Georg Winterberger**

Georg Winterberger  
**Einleitung — 375**

Uta Gärtner  
**Myanmar-Studien: Ein Überblick — 377**

Cordula Meyer Mahnkopf  
**Vom sanktionierten Pariastaat zum *Joint-Venture* der Welt. Aspekte der  
ökonomischen Dynamik Myanmars — 389**

André Müller and Rachel Weymuth  
**How Society Shapes Language: Personal Pronouns in the Greater Burma  
Zone — 409**

Georg Winterberger  
**The Point of View Makes the Difference. Explaining the Position of Women  
in Myanmar — 433**